

一. 院長赴美進修

張佳音院長將於七月五日離港赴美進修宣教學博士課程，在此多謝張教士過去在學院忠心事奉，期盼她與滕牧師身體健康，並且在宣教領域上學有所成，二年之後回來與我們同心事主。

二. 最新校外證書課程

專題證書課程為回應弟兄姊妹學習要求，學院於2004年9月開始課程的新安排。由過往以普及為重點，發展至以「專題研究」為主題，分別為舊約研究、新約研究、中國研究和個人成長與輔導四個主軸。而過往之普及證書課程，亦將會逐步結束，而已修讀之學分亦可於專題證書課程內認可。

姊妹證書（聖經研究）課程2004年9月起，「姊妹證書」課程的設計上會加強聖經經卷逐卷的研究，讓參加的姊妹們更有系統地、有目標地研讀新、舊約聖經。學員可按個人的能力修讀不同程度的課程，分別按修讀不同學分，而分為普及、中級與高級等證書。

上述課程之詳細內容，可參閱本院網頁，亦可致電：26529133（黃智生弟兄）查詢。

費用方面維持不變，但平安福音堂肢體優惠則有所修改，專題證書每科\$250，姊妹證書每科\$200，若經濟有困難者，可與本院聯絡申請特惠學費。

三. 經濟狀況六月份常費收支（截至29/6/2004）

本月總收入	443,643.37
本月總支出	525,231.68
本月不敷	(81,588.31)
上期調整數	21,121.10
累積不敷	(249,884.06)

奉獻：支票抬頭請寫「Christian Ministry Institute Ltd.」或「牧職神學院有限公司」，直接寄本院。或直接存入匯豐銀行帳戶“127-095982-001”，請用本院奉獻封，填上姓名、地址等資料，以便奉上收據，憑據可向香港特區政府申報免稅。

聯堂消息及報告(2004年7月)

1. 聯堂祈禱會將於7月10日早上8:30-10:00假界限街堂舉行。主題是「各堂夏令會」。歡迎各弟兄姊妹出席，一同守望。
2. 6月18日聯堂長老交通會議決事案：
決議二：有關新傳道及新長老入職課程日期
通過入職課程日期為9月19-21日，以營會形式舉行。請有關肢體預留時間參加。
決議三：有關聯堂擬改用「人事資料庫及會計系統」軟件
通過聯堂改用「人事資料庫及會計系統」軟件，由有關同工跟進。
決議三：有關學校福音事工的發展
通過成立「學校事工發展小組」，以維繫及支援各有心在校發展的堂會，並交流事奉心得。由蔭強弟兄召集。
決議四：有關10月1日長老傳道人退修
通過主題為「全職、帶職彼此建立！」，地點在牧職神學院。並交傳道人交通會職員會跟進籌備。
3. 新一屆傳道人交通會職員名單：主席：董增峰(沙) 灵修：廖志明(元) 財政：陳惠嬪(啟) 相交：黃梅英(沙) 文書：陳鳳媚(牛)。
4. 新入職傳道人：
7月上任：蔡盈瑜(南屯門)；蕭旭欣(界限街)；黃穎莊(西灣河)
8月上任：蕭月宜(啟德)



- 9月上任：李敏如(官塘)；湯建聰(大埔)
5. 尖沙咀堂分堂與旺角堂合併，將於7月11日開始聚會，合併後仍沿用旺角堂名。
6. 聯堂大專佈道隊謹訂於2004年8月15日(主日)舉行「異象分享會2004」，時間：3:00-5:15pm (祈禱會：2:30pm)，地點：黃竹街堂，講員：馬國棟牧師，對象：大專生、預科生及關心校園福音事工的肢體，請踴躍赴會！有關詳情請瀏覽 <http://www.hkpec.org/une/visonshare2004>。

會外消息

華恩基金會

(捐助方法請瀏覽網頁：<http://www.gratia.org.hk/>)

1. 已聘得廖詠賢姊妹作部份時間同工，並借得小瀝源堂一房間辦公。
2. 亟需文儀器材如電腦、列印機、素描機等，弟兄姊妹若有不太舊的，歡迎捐贈。
3. 「華恩助學計劃」現捐助江門禮樂鎮60名貧窮中學生全數學費，每年\$75,960。
4. 除助養福建閩候善恩園孤兒外，現與「角聲佈道團」聯合申辦「福建華恩兒童村」，預算長遠收容100多名孤兒；正與政府各有關部門接觸。

學校事工.....

大圍平安福音堂暑期事工

事工	日期	班級
1.真理樂園 (與學校合辦)	12-14/7	小五、小六(約140人)
2.暑期數學研習班	27/7-6/8	小五(共20人)
3.功課輔導預備班	16-27/8	小一、小二等(共9人)

其他消息.....

香港基督徒短期宣教訓練中心

網頁：<http://www.hkstm.org.hk>

電郵：info@hkstm.org.hk

1. 鼓勵各堂肢體報讀9月份一年或兩年「短宣」、「倩青」、「長青」、「晚青」訓練，請從速報名查詢。
2. 9天「少青訓練」專為就讀中二至中六的弟兄姊妹而設(22/7四-30/7五)，請踴躍參加。
3. 24/7(六)下午3:00-4:30短宣中心舉行公開聚會：閃在咫尺之認識「東方閃電」，內容：異端之源起，信仰理論及如何辯證，歡迎報名。
4. 最新製作的《短宣運動》VCD片長約13分鐘，分別用粵語及普通話旁白，願與眾教會及弟兄姊妹們分享福音化香港異象，適合於主日崇拜、各項營會、祈禱會、小組中播放，激勵事奉心志。
5. 全新製作「免費福音電話專線」2751 7742，歡迎推介慕道朋友使用。內容包括：福音難題解答、信耶穌見證實錄、福音短講、兒童福音廣播劇。
6. 國宣外地短宣隊：
 - A. 澳門短宣隊21/7(三)-25/7(日)，5天，現呼籲5位短宣校友、晚青、暑宣、長青或倩青參加作出隊擊伴。
 - B. 請記念暑期三隊短宣隊的事奉：羅馬尼亞、泰國及紐約。
 - C. 現正招募兩週雪梨短宣隊員：日期23/9(四)-6/10/2004(三)；地點：雪梨、坎培拉及紐卡素；事奉內容：培訓及佈道事工。
7. 10/7(六)下午3:00-5:00短宣中心舉行「多GAMES多FUN傳福音」，內容以活潑形式示範新穎的佈道方法。

PEACE 平安月報

政治參與—教會可以說不嗎？

現實政治的境況

最近香港的政治爭論不斷升溫，不同的傳媒以不同角度，來評述剖析今天的政治情況。在這種情勢下，有基督徒很積極政治的運動，牧師、神學院教授、基督徒學者，在不同的場合中，表達出自己的政見主張。因此有些肢體就認為教會應積極參與社會運動及政治。甚至有基督徒，引用天主教主教陳日君成為一個教會參與政治的典型例子，他一呼百應，推動全教區的教友，上街遊行，爭取民主，一個不折不扣的民主鬥士。在市民當中建立了鮮明的形象，由此看出天主教積極團結地關注社會。由於陳主教的政治言論，在基督徒當中發出一些迴響，說我們需要一位這樣的領袖推動教會參與政治。在教會中也有肢體質疑教會在這大是大非之時，為何不推動會友上街表達訴求。或許在傳福音的事情也得宣傳的效應。

主耶穌對政治的態度

其實主耶穌所出生的時代，正正也是政治昏暗的時代，猶太人被羅馬帝國的統治，他們經常受到不公平的對待，在福音書記載羅馬公民有權要求猶太人陪他們走一里路。相距在百多年前猶太人曾出現過馬哈比的民族革命，雖然這是可歌可泣的英雄故事，但最終都是失敗。主耶穌的出現正是應驗了舊約彌賽亞的預言，他來是將百姓從罪惡拯救出來。因此祂行了很多神蹟奇事來證明自己是神的兒子。

就是因著主耶穌有這麼大的能力，百姓當中也有人誤以為，這位彌賽亞的出現，就是要將救他們脫離羅馬人的輒，在主耶穌的門徒中有經常帶刀的奮銳黨員西門，相信他跟隨主耶穌，也有部份的政府動機。當主耶穌以五餅二魚餵飽五千人，群眾中有人起來強逼他作王，留意他們是強逼耶穌，這是他們對耶穌的強烈政治訴求，但耶穌並沒有作出任何的回應，反而在第二天勸勉眾人當為永生的食物勞力，這就看見主耶穌所關注的是甚麼。

說實在點，主耶穌以他的能力來說，作地上的君王本是綽綽有餘，當西門彼得用刀削掉兵丁的耳朵，他說：「……你想我不能求我的父，現在

為我差遣十二營多天使來麼。太二十六53」主耶穌可以動用龐大的軍事力量來保護自己，並且建立地上的政權。為何他不這樣作呢？很明顯主耶穌道成肉身來到世上的使命，就是來傳天國近了，你們應當悔改的信息。祂所訓練十二門徒，目的就是傳天國的福音，主耶穌復活後，吩咐門徒往普天下去傳福音給萬民聽。當主耶穌在橄欖山上臨升天的時候，門徒仍然問主耶穌復興就在這時候嗎？其實是夾雜著政治的動機，若在這時候復興，他們就能夠脫離了羅馬的統治。主耶穌回應何時復興是父的權柄，但他們首要作的是將福音傳到世界各方。

主耶穌也不是對地上政權漠不關心。當法利賽人試探主耶穌問他是否要納稅給該撒，祂朗然地回應：「該撒的物當歸給該撒，神的物當歸給神。太廿二21」從主耶穌的回答中，可以看見我們雖是神國的子民，但並沒有忽略地上的公民責任，人當盡地上公民的責任。他也曾責備希律為狐狸，教導門徒納稅。

初期教會對政治的態度

使徒行傳記載到彼得傳福音，一天之內有三千人信主，並且主將得救的人數天天加給他們。這些信主的門徒都聚在一處生活，凡物公用，天天擘餅敬拜神。在當時教會的唯一目的，就是將福音傳開。一旦福音傳開，他們就面對很大的逼迫，大祭司、長老和文士，處處留難他們，並且將他們關進囚房。但這班門徒並沒有卻步，反而積極去傳揚福音。當彼得被拉之時，他勇敢地說：「聽從你們，不聽從神這在神面前合理不合理，你們自己酌量罷。徒四19」，彼得挺身反抗的原因，是福音工作受到難阻，這是主所吩咐的，他要絕對服從，但由始至終教會也沒有參與任何政治性的行動。

保羅三次的福音旅程，播下很多福音種子，並且有好些教會被建立。當保羅被拉到巡撫腓力斯面前，那些長老和辯士這樣地控告保羅：「我們看這個人，如同瘟疫一般，是鼓動普天下眾猶太人生亂的，又是拿撒勒黨裡的一個頭目。徒二十四5」從這班人所控告的說話，可以定性保羅為一名政治犯，皆因很多人因著保羅所宣講的道理，而放棄異教，改信基督。保羅的福音能力，震

撼人心，使很多人猶太和外邦人歸入基督，生命得著改變。但這福音信息的中心是關乎人靈魂得救的事情，並不是要推動人參與政治。因此保羅並沒有因著自己的口才、智慧、領袖的魅力，推動著所有信眾來一次強而有力的政治改革，反而他默然忍受著身繫囹圄的痛苦，在羅馬政府手下殉道。

政教應當分離

因此我們的教會是不需要像陳主教一般的領袖，來帶動信徒參與政治。當我們回望歷史，天主教的宗教裁判所，在五百多年(十四世紀至十九世紀)中在歐洲殺人無數，美國一所大學從德國得到1400卷書¹(董進泉:《西方文化與宗教裁判所》，上海社會科學院，2004年，頁295)。記載著中世紀種種刑罰的書。為何他們能操生殺之權，皆因羅馬天主教控制政治權力。打從君士坦丁大帝開始，已經有千多年的歷史。以古為鑑，可以知興替。一旦教會牽涉到政治權力，無疑是將教會推入水深火熱當中，所以教會不應、也不得以教會的姿態參與社會和政治工作²(唐崇懷:《信仰的再思與重整2》，天恩出版社，台灣1999年，頁42)，在美國的法律對宗教有兩個原則，一個叫“宗教自由”，另一個為“政教分離”，宗教自由是對公民說的，政教分離是對政府和教會組織說的³(林達:《一路走來一路讀》，湖南文藝出版社。2004年，頁267)，美國雖被稱為以基督教精神立國的國家，在政教分離的原則上是非常清晰的。

信徒當關心政治

耶和華透過彌迦先知，勸導以色列民行公義、好憐憫、存謙卑的心與你的神同行。這也是對我們的命令。基督徒在社會立身處世，豈能對社會所發生的事情漠不關心，對於社會上不平、不公義的事情，透過不同途徑與政府溝通，這是信徒責無旁貸的責任。盡上公民責任，為社會作出最大的貢獻，也是基督徒屬靈生命的流露。因此我們也不當談政色變，拒而遠之。基督徒若果參與政治性的活動，不應以教會名義，應當以個人或以某社團機構的身份來參與。

偉伯福斯(William Wilberforce, 1759-1833)，他深受衛斯理約翰的敬虔運動影響。重生之後，積極參與社會的改革，他是英國最年輕的國會議員。在當時他看見社會最不平的事，就是奴隸制度，他立志要改變情況，經過二十多年在國會中的角力，廢除奴隸的法例，終於在他死了之後獲得通過。無獨有偶，美國總統林肯，也是一位基督徒，在他年少的時候，母親每主日回來，都跪

著唸聖經給他聽，林肯的靈性就在此被建立。有一次他聽見一位黑人牧師的講道，說到所有人都當平等，神愛世上每一個人，他就立志將來要為解放黑人奴隸而努力。結果他的努力沒有徒然，奴隸制度終於被廢除。

憑著真理的信念，參與政治改革，造福人群，這豈不是乎合著主耶穌所說愛人如己的道理麼。

這是我們的立場

有評論華人教會根深抵固的屬靈屬世二元思想⁴(郭偉聯:〈從身份意識與社會處境檢討香港教會政治參與〉，《基道閱讀》第三十八期(2004年5-6月)，頁1)，窒礙了教會在社會政治的參與⁵(邢福增:〈香港教會在「後七一」的困惑與反省〉，《基道閱讀》第三十八期(2004年5-6月)，頁9)，有歎息著基督教在民主的步伐上找不著一個合「真理」的共識立場。說實在點，政治的取向人人不同，其變數甚多，誰能拿擋得準確。教會也不例外，是否能夠很準確，不偏不倚地準確定位呢？況且教會在地上的責任，就是將主耶穌所吩咐的大使命薪火相傳，引領世人歸向基督，並且教導他們持守真理，如明光一樣見證神。履行好公民的責任，也是真理的一部份，教會所作的就是將基督教的倫理觀作教導，使信徒能夠有著真理辨識能力，並且以基督徒的道德良心來參與社會政治。

爭取民主是我們城中的話題，但假若民主成為終極的目標，若果沒有更高層次的理想，可能會走向虛無或利己主義。若果每個人只會把持著一己的權利和自由，而對這社會不肯作出犧牲，我們又變成一個怎樣的世界。憑著基督徒的良心，有更大的自由，就有更廣闊的空間，來為社會作出貢獻甚至作出犧牲的利他精神。因此教會所作的不是將一些政治取向加諸於信徒中。我們當作的，是指引肢體無論作出任何政治取向，當乎合基督徒的道德良心。

我們不可將教會在地上的使命和基督徒的公民責任，這兩個觀念混淆。以至將教會所當作的事情本末倒置。教會若集結信眾的力量，成為壓力群體，來參與政治，這是不對的。西諺有云:「勿將嬰孩洗澡水，連嬰孩也倒去。」政教分離，信徒當盡公民的責任關心政治，這是要堅持的。

【時事組・原稿未經作者校閱】

有關月報的詳細資料，(包括各堂會及區會)，請於本月第二主日或後(11/7)，登入下列網址瀏覽：<http://www.hkpec.org/pec-monthly7>

宣教文章 — 沙埔鞍上南屯區的差傳開展 本區差委會的角色—支持宣教士的事工範疇：

一. 甄別宣教士

1. 初步接見申請人；
2. 推薦聯堂差委會甄別小組約見；
3. 得甄別小組合格報告，於區會通過成本會候任宣教士。

二. 栽培及差會揀訂

1. 候任宣教士須於本區作差傳同工一至兩年，以滿足宣教士要有最少兩年牧會經驗資格，及熟識本區差委會運作，建立與堂會同工及與弟兄姊妹間支援網絡……
2. 協助候任宣教士尋找適合差會，得差會接納，按差會要求完成職前培訓。

三. 協約、宣傳、差遣

1. 差委會委出專責小組，詳細地與差會及候任宣教士協商未來的合作進程，計算宣教士在工場的支出預算，並籌備差遣禮……
2. 區會通過支持經費，協助候任宣教士宣傳異象，正式差派宣教士出工場。

四. 宣教士的關顧與牧養

1. 區選派同工作宣教士關顧員(Missionary Carer)，專門關心宣教士，與之建立友誼……
2. 建立支援小組，一方面教育組員切實關心宣教前線，另一方面亦提供宣教士實質支援—代禱，探望宣教士家人，致送物資，組隊探望宣教工場等等。

華人腳蹤 需要一個神家.....

這是兩個基督徒的對話。「怎麼今天那麼多交通事故意外。」「車禍天天都多。剛才看見的才使人心痛，受傷的人被壓著，鮮血不斷流，警察來了，救護車最先到，因為有人受傷即有生意，但就是不救。」「為什麼呢？」「因為保險公司還沒到呀，要判定醫療費數目及誰負責，他們才會動手救人。」「為什麼警察不可以先在馬路上畫(記錄)好車禍有關位置呢？」「他們心裡沒有神，哪會想到救人最要緊。」「這救護員和警察裡面如果有一個是基督徒，就不會使傷者延誤就醫了。」「也不見得，他必須有實權和敢承受同事壓力。」「不，基督徒有神的性情，他也會向神祈求所缺，神會保守跟從祂的人，如但以理和他的三位同路人。」「對，我想到常為主坐汽車、開車的。」「我為香港的肢體感恩，因為不是活在無神論的制度裡，而許多行業裡都有基督徒團契。」大陸也有許多屬神的團契——神家。」

有一個果園，讓那染了不良嗜好者在裡面長住

- 五. 宣教的鐵三角：差委會—差會—宣教士
1. 差委會按時取得宣教士前線情況，為事工的進展守望及支援。
2. 差委會將消息及代禱資料傳送至堂會，推動堂會肢體火熱關心宣教。
3. 按適當時機籌建短宣隊，一方面培育宣教接班人，另一方面亦可協助宣教事工的開展。
4. 差會在制訂宣教策略之時，差委會可提供意見。

六. 述職與更新協約(與差會、宣教士協約)

1. 述職事前的安排：訂定日期、本土任務、宣教士身心靈評估、生活經費等等的安排。
2. 述職時：宣教士正式交通及報告，安排宣教士的進修。
3. 訂定新一期的協約。

七. 宣教經費

1. 建立及籌募宣教基金。
2. 訂定原則，以合宜及公正地分配資源。

八. 推動堂會宣教事工的擴展

1. 因所支持的宣教士日漸增多，以上的工作會實質越加繁重及複雜。
2. 區差委會為堂會代理，專門處理行政工作、統合資源。
3. 區差委會協助推動宣教教育。

若有興趣堂會，歡迎隨時聯絡交通，以期做得更好！

何子僑

，靠基督更生。今天有機會看望他們。同工原想把妻子和小孩都帶去，負責人說：「不好。怕他們自己覺得像動物一樣被參觀，又怕他們觸景生情，想起家裡的妻小，因為這裡連老師也只能半個月才回家一次。為了讓他們專心，我們不輕易讓人來看望。」這負責人為羊想得真周到。



大家圍坐分享，起初一位新生者頭也抬不起來。一位牧者激動的說：「剛才大家太生疏了，我們在基督裡是一家人嘛。大家都坐兩三個鐘頭的車才來到這裡看你們。不要提舊事了，若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」之後，大家個別談話，互相了解。

回程時，一位牧者說：「這次準備得不好，應該帶西瓜去，他們吃荔枝都膩了；最需要關心的是老師。他們說最難受的是夏天晚上停電，甚麼都不能作，又熱又想家，就胡思亂想了。我希望兩星期來一次，每次留幾小時，一面吃一面談。每個都需要神的、愛神的家。」

鄭崇楷代筆